



ГАСТРОЕНТЕРОЛОГІЯ GASTROENTEROLOGY

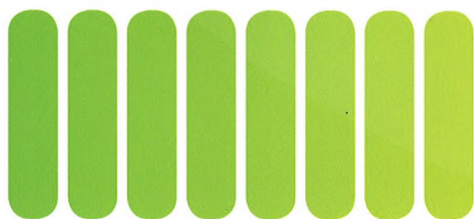
альфлорекс™

B. infantis 35624®

УЖЕ В УКРАЇНІ

№1
за призначеннями
гастроентерологів
США¹

Спеціально створений
для зменшення всіх симптомів
синдрому подразненого
кишечника²⁻⁴



1 капсула/добу



Том 51,
№ 3,
2017

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ МЕДИЧНИХ І ФАРМАЦЕВТИЧНИХ ПРАЦІВНИКІВ, ДЛЯ РОЗМІЩЕННЯ У СПЕЦІАЛІЗОВАНИХ ВИДАННЯХ ДЛЯ МЕДИЧНИХ ЗАКЛАДІВ ТА ЛІКАРІВ, А ТАКОЖ ДЛЯ РОЗГОВСЮДЖЕННЯ НА СЕМІНАРАХ, КОНФЕРЕНЦІЯХ, СИМПОЗІУМАХ З МЕДИЧНОЇ ТЕМАТИКИ. НЕ ДЛЯ НЕВИЗНАЧЕНОГО КОЛА ОСІБ.

Медицина термінологія цього матеріалу використовується в повній відповідності з оригінальними джерелами інформації: 1. Серед пробіотичних штамів, за даними дослідження щодо призначення пробіотиків гастроентерологами в США: Williams MD, Ha CY, Ciorba MA. Probiotics as Therapy in Gastroenterology: A Study of Physician Opinions and Recommendations. J Clin Gastroenterol. 2010 Oct;44(9):631-6. 2. Whorwell PJ, et al. Efficacy of an encapsulated probiotic Bifidobacterium infantis 35624 in women with irritable bowel syndrome. Am J Gastroenterol. 2006; 101(7): 1581-1590. 3. Koniczna P, et al. Portrait of an immunoregulatory Bifidobacterium. Gut Microbes. 2012; 3(3): 261-266. 4. Moayyedi P, Ford AC, Talley NJ, et al. The efficacy of probiotics in the treatment of irritable bowel syndrome: a systematic review. Gut 2010;59:325-332.

АЛЬФЛОРЕКС™ — це дієтна добавка, що містить оригінальний штам Біфідобактеріум інфантіс 35624™ у дозуванні >10⁹ (більше 1 млрд) бактерій на момент випуску серії. АЛЬФЛОРЕКС™ — це єдиний продукт у Європі, що містить штам Біфідобактеріум інфантіс 35624™. Біфідобактеріум інфантіс 35624™ сприяє підтримці нормальної кишкової мікрофлори і відновленню порушеного балансу мікроорганізмів в кишечнику, що, в свою чергу, веде до зменшення дискомфорту у черевній порожнині, здуття, покращує характер випорожнень. Як приймати АЛЬФЛОРЕКС™? Для покращення роботи кишечника слід приймати по 1 капсулі АЛЬФЛОРЕКС™ на добу, запиваючи склянкою води, протягом 4 тижнів і продовжити вживання при необхідності. Штам Біфідобактеріум інфантіс 35624™ добре переноситься. Десятки тисяч споживачів використовують його близько 10 років у Сполучених Штатах Америки, Канаді та в Європі. Побічних ефектів при використанні АЛЬФЛОРЕКС™ не спостерігалось. Дієтна добавка не повинна замінити дотримання здорового способу життя та різноманітне й збалансоване харчування. CEO № 8/679 від 28.02.2017

ТОВ «БІОКОДЕКС УКРАЇНА»: вул. Богдана Хмельницького, 52А, Київ, Україна, 01030.
Тел./факс: +38 (044) 237 77 84.

Зміст

Contents

Офіційна інформація

Official Information

Лариса Ончул

Larysa Onchul

Плагіат в научних статтях
и как его избежать 8Plagiarism in scientific articles
and how to avoid it 8

Новини

News

Степанов Ю.М.

Yu.M. Stepanov

Альфлорекс — *Bifidobacterium infantis* 35624
уже в Україні 11Alflorex — *Bifidobacterium infantis* 35624
already in Ukraine 11

Оригінальні дослідження

Original Researches

Патологія верхніх
відділів травного каналуPathology of Upper
Gastrointestinal TractРатчик В.М., Пролом Н.В., Шевченко Б.Ф.,
Бабий А.М., Буренко А.Н.V.M. Ratchik, N.V. Prolom, B.F. Shevchenko,
A.M. Babiy, A.N. BurenkoОпыт хирургического лечения грыж
пищеводного отверстия диафрагмы
лапароскопическим доступом 13The experience of surgical treatment
of hiatal hernia with laparoscopic
access 13Патологія печінки
і жовчовивідної системиPathology of Liver
and Biliary Excretion System

Кононов И.Н., Муслин В.Н., Птушкина Д.А.

I.N. Kononov, V.N. Muslin, D.A. Ptushkina

Таурин и его секреты
в экспериментальной гепатологии 19Taurin and its secrets
in experimental hepatology 19Степанов Ю.М., Недзвецька Н.В., Ягмур В.Б.,
Попок Д.В., Шендрик Л.М.Yu.M. Stepanov, N.V. Nedzvetskaya, V.B. Yagmur,
D.V. Popok, L.M. ShendrikFibroScan і неінвазивні індекси
в діагностиці неалкогольної
жирової хвороби печінки 27Fibroscan and non-invasive indices
for the diagnosis of nonalcoholic
fatty liver disease 27Степанов Ю.М., Недзвецька Н.В., Ягмур В.Б.,
Кленіна І.А., Ошмянська Н.Ю.Yu.M. Stepanov, N.V. Nedzvetskaya, V.B. Yagmur,
I.A. Klenina, N.Yu. OshmyanskayaНеінвазивна діагностика фіброзу печінки
у хворих із неалкогольною жировою
хворобою печінки 32Noninvasive diagnosis of liver fibrosis
in patients with nonalcoholic
fatty liver disease 32

Степанов Ю.М., Філіппова О.Ю.

Yu.M. Stepanov, A.Yu. Filippova

Морфологічні основи оцінки стеатозу,
стеатогепатиту та фіброзу у хворих
на неалкогольну жирову хворобу печінки
в поєднанні з ожирінням і патологією
білярного тракту 41Morphological basis for the assessment
of steatosis, steatohepatitis and fibrosis in patients
with non-alcoholic fatty liver disease associated
with obesity and pathology
of the biliary tract 41

Огляди та лекції

<i>Дорофеев А.Э., Руденко Н.Н., Швец Н.И., Дорофеева А.А.</i> Место фосфатидилхолина в лечении воспалительного поражения кишечника.....	50
<i>Крючко Т.О., Несіна І.М.</i> Пробіотична корекція у дітей: фокус на моноштамні препарати	55
<i>Дорофеев А.Э., Руденко Н.Н., Куглер Т.Е.</i> Функциональная диспепсия. Разные механизмы, комплексное лечение.....	60
<i>Лук'яненко О.Ю., Пантелеєва Т.І.</i> Дисфункція біліарного тракту в дітей: традиційні підходи й нові постулати	64

Reviews and Lectiоns

<i>A.E. Dorofeev, N.N. Rudenko, N.I. Shvets, A.A. Dorofeeva</i> Place of phosphatidylcholine in the treatment of inflammatory bowel disease	50
<i>T.O. Kryuchko, I.M. Nesina</i> Probiotic correction in children: the focus on monostrain drugs.....	55
<i>A.E. Dorofeyev, N.N. Rudenko, T.E. Kugler</i> Functional dyspepsia. Different mechanisms, comprehensive treatment.....	60
<i>O.Yu. Lukianenko, T.I. Panteleeva</i> Dysfunction of the biliary tract in children: traditional approaches and new postulates	64

Історія медицини

<i>Чабан М.П., Шевцова З.І., Гапонов В.В.</i> Катеринославські лікарі німецького походження	73
--	----

History of Medicine

<i>M.P. Chaban, Z.I. Shevtsova, V.V. Gaponov</i> Katerynoslav doctors with German origin.....	73
--	----

Матеріали конференції

Звіт про проведення науково-практичної конференції «V наукова сесія «Новітні технології в теоретичній та клінічній гастроентерології»	80
--	----

Proceedings of the Conference

Report on the scientific and practical conference "V scientific session "New technologies in theoretical and clinical gastroenterology"	80
---	----

Анонси

IX Міжнародний медичний форум «Інновації в медицині — здоров'я нації».....	84
--	----

Announce

IX International medical forum "Innovations in medicine — the health of the nation"	84
---	----

Вимоги до оформлення статей	86
--	-----------

Guidelines for submitting articles	86
---	-----------

Медицинская книга	88
--------------------------------	-----------

Medical Book	88
---------------------------	-----------

Огляди та лекції

<i>Дорофеев А.Э., Руденко Н.Н., Швец Н.И., Дорофеева А.А.</i>	
Место фосфатидилхолина в лечении воспалительного поражения кишечника.....	50
<i>Крючко Т.О., Несіна І.М.</i>	
Пробіотична корекція у дітей: фокус на моноштамні препарати	55
<i>Дорофеев А.Э., Руденко Н.Н., Куглер Т.Е.</i>	
Функциональная диспепсия. Разные механизмы, комплексное лечение.....	60
<i>Лук'яненко О.Ю., Пантелеєва Т.І.</i>	
Дисфункція біліарного тракту в дітей: традиційні підходи й нові постулати	64

Reviews and Lections

<i>A.E. Dorofeev, N.N. Rudenko, N.I. Shvets, A.A. Dorofeeva</i>	
Place of phosphatidylcholine in the treatment of inflammatory bowel disease	50
<i>T.O. Kryuchko, I.M. Nesina</i>	
Probiotic correction in children: the focus on monostrain drugs.....	55
<i>A.E. Dorofeyev, N.N. Rudenko, T.E. Kugler</i>	
Functional dyspepsia. Different mechanisms, comprehensive treatment.....	60
<i>O.Yu. Lukianenko, T.I. Panteleeva</i>	
Dysfunction of the biliary tract in children: traditional approaches and new postulates	64

Історія медицини

<i>Чабан М.П., Шевцова З.І., Гапонов В.В.</i>	
Катеринославські лікарі німецького походження	73

History of Medicine

<i>M.P. Chaban, Z.I. Shevtsova, V.V. Gaponov</i>	
Katerynoslav doctors with German origin	73

Матеріали конференції

Звіт про проведення науково-практичної конференції «V наукова сесія «Новітні технології в теоретичній та клінічній гастроентерології»	80
---	----

Proceedings of the Conference

Report on the scientific and practical conference "V scientific session "New technologies in theoretical and clinical gastroenterology"	80
--	----

Анонси

IX Міжнародний медичний форум «Інновації в медицині — здоров'я нації».....	84
Вимоги до оформлення статей	86
Медицинская книга	88

Announce

IX International medical forum "Innovations in medicine — the health of the nation"	84
Guidelines for submitting articles	86
Medical Book	88